



Der wachsende Wasserschlauch!
Le tuyau de l'eau qui s'allonge à l'emploi!

TURBO® – WATER – WONDER

für Auto, Haus, Garten, Camping, usw.
pour l'auto, la maison, le jardin, etc.

Längen: 7,5 m / 15,0 m / 23,0 m / 30,0 m
Länge im ausgedehnten Zustand

Longueur: 7,5 m / 15,0 m / 23,0 m / 30,0 m
longueur d'emploi

Farbe: blau

Couleur: bleu



Art.-Nr. 77501

- wächst mit Wasserdruck **3-fach**
s'allonge avec de l'eau 3-fois
- kein knicken, verknoten und verheddern
sans plier, sans nouer et sans s'embrouiller
- ultra leicht und stabil
ultra légère et stable
- kleiner Platzbedarf
n'utilise pas beaucoup de place



Art.-Nr. 77502

Art.-Nr. 77501

Art.-Nr. 77501.75

Art.-Nr. 77501.15

Art.-Nr. 77501.23

Art.-Nr. 77501.30

Turbo Water Wonder

Turbo Water Wonder 7.5 m

Turbo Water Wonder 15 m

Turbo Water Wonder 23 m

Turbo Water Wonder 30 m

Art.-Nr. 77502

Sprühkopf / arrosage



Turbo GmbH
Postfach 253
CH-9602 Bazenheid
Tel. 071 931 47 10
Fax 071 931 47 20
info@turbo-kleber.ch
www.turbo-kleber.ch

bitte wenden / tournez s'il vous plaît



Schraubendrehteil
l'embout

ON/OFF-Teil
la partie ON/OFF



Sprühkopf / arrosage

GEBRAUCHSANWEISUNG / MODE D'EMPLOI

1. Vor Gebrauch des Schlauches sicherstellen, dass die Gummidichtung in der Kupplung korrekt sitzt, dies schützt vor undichten Stellen! *Avant utilisation du tuyau, s'assurer que les éléments sont bien fixés ensemble pour assurer l'étanchéité!*
2. Schraubendrehteil am Wasserhahn anschliessen. *Fixer l'embout au robinet d'eau.*
3. Das ON/OFF-Teil ist der Wasser-Austritt resp. Aufsatz für einen Sprühkopf. *L'eau s'écoule par la partie ON/OFF, respectivement par la tête d'arrosage si celle-ci a été installée.*
4. Der Schlauch funktioniert auch ohne Aufsatz eines Sprühkopfes. *Le tuyau fonctionne également sans l'utilisation d'une tête d'arrosage.*
5. Drehen Sie das ON/OFF-Teil auf OFF. *Tourner la partie ON/OFF sur OFF.*
6. Schlauch nicht strecken, wenn er leer ist. Drehen Sie den Wasserhahn auf und erhöhen Sie langsam den Wasserdruck, dadurch vergrößert sich der Schlauch automatisch um das 3-fache. *Ne pas tendre le tuyau lorsque celui-ci est vide. Tourner le robinet d'eau et augmenter lentement la pression d'eau. Au contact de la pression, le tuyau s'agrandit de lui-même par trois fois.*
7. Wenn der Schlauch sich total ausgedehnt hat, drehen Sie das ON/OFF-Teil auf ON und benutzen den Schlauch wie gewohnt. *Lorsque le tuyau s'est complètement détendu, tourner le bouton ON/OFF sur ON et utiliser le tuyau normalement.*
8. Wenn Sie den Schlauch nicht mehr benötigen, drehen Sie den Wasserhahn zu. *Ne pas oublier de fermer le robinet d'eau une fois l'opération terminée.*
9. Das ON/OFF-Teil wieder öffnen, damit das Restwasser auslaufen kann. Wenn Sie den Sprühkopf benutzt haben, dann öffnen Sie diesen. Bei Austritt des Restwassers zieht sich der Schlauch wieder zusammen. *Ouvrir à nouveau la partie ON/OFF afin que le restant d'eau puisse s'écouler. Si vous avez utilisé la tête d'arrosage ouvrez-la. Le tuyau rétrécit automatiquement lorsque le restant d'eau s'évacue.*

WICHTIGE INFORMATIONEN / INFORMATIONS IMPORTANTES

- a. Nach Gebrauch den Schlauch vom Restwasser IMMER entleeren, damit sich dieser zusammenziehen kann. *Après utilisation du tuyau, veillez à ce que le restant d'eau soit bien évacué afin de permettre au tuyau de se contracter.*
- b. Die äussere Textilhülle nicht verletzen, ansonsten der Schutz des Innenschlauches nicht gewährleistet ist. *Ne pas endommager l'emballage en tissu afin d'assurer la protection intérieure de tuyau.*
- c. Bitte kein heisses Wasser durch den Wasserschlauch laufen lassen. *Veillez à ne pas faire couler de l'eau chaude à travers le tuyau.*
- d. Bei längerer Nichtbenutzung des Schlauches diesen vor UV-Licht und Kälte schützen. Völlig entleert vom Wasser an trockenem Ort lagern. *Veillez à protéger le tuyau des UV ou du froid en cas de longue non utilisation. Conserver au sec en prenant soin d'avoir bien vidé l'eau dans le tuyau.*